



OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

WELSH STATUTORY
INSTRUMENTS

2014 Rhif 1133 (Cy. 112)

2014 No. 1133 (W. 112)

ADDYSG, CYMRU

EDUCATION, WALES

**Gorchymyn Addysg (Ysgolion
Bach) (Cymru) 2014**

**The Education (Small Schools)
(Wales) Order 2014**

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)

Mae'r Gorchymyn hwn yn darparu dull o adnabod ysgol fach a gynhelir at ddibenion Pennod 1 o Ran 2 o Fesur Addysg (Cymru) 2011 ("Mesur 2011"). Mae'r bennod honno yn nodi'r fframwaith statudol ar gyfer ffedereiddio ysgolion a gynhelir. Mae adran 11 o Fesur 2011 yn darparu y caiff awdurdod lleol wneud cynigion i ffedereiddio ysgolion ac nad yw darpariaethau penodol mewn perthynas â chyhoeddi ac ymgynghori yn gymwys i gynnig i ffedereiddio ysgolion bach yn unig.

Mae erthygl 2 yn darparu mai ysgol fach a gynhelir yw un sydd â llai na 91 o ddisgyblion cofrestredig ar y trydydd dydd Mawrth yn y mis Ionawr yn union cyn y dyddiad y gwneir y cynnig o dan adran 11 o Fesur 2011.

EXPLANATORY NOTE

(This note is not part of the Order)

This Order identifies a small maintained school for the purposes of Chapter 1 of Part 2 of the Education (Wales) Measure 2011 ("the 2011 Measure"). That chapter sets out the statutory framework for the federation of maintained schools. Section 11 of the 2011 Measure provides that a local authority may make proposals to federate schools and that certain provisions relating to publication and consultation do not apply to a proposal to federate only small schools.

Article 2 provides that a small maintained school is one with fewer than 91 registered pupils on the third Tuesday in the January immediately preceding the date on which a proposal is made under section 11 of the 2011 Measure.

2014 Rhif 1133 (Cy. 112)

2014 No. 1133 (W. 112)

ADDYSG, CYMRU

EDUCATION, WALES

**Gorchymyn Addysg (Ysgolion
Bach) (Cymru) 2014**

**The Education (Small Schools)
(Wales) Order 2014**

Gwnaed 29 Ebrill 2014

Made 29 April 2014

*Gosodwyd gerbron Cynulliad Cenedlaethol
Cymru* 30 Ebrill 2014

Laid before the National Assembly for Wales
30 April 2014

Yn dod i rym 22 Mai 2014

Coming into force 22 May 2014

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd iddynt yn adran 15 a 32 o Fesur Addysg (Cymru) 2011(1) yn gwneud y Gorchymyn a ganlyn.

The Welsh Ministers, in exercise of the powers conferred on them in section 15 and 32 of the Education (Wales) Measure 2011(1), make the following Order.

Enwi a chychwyn

1. Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Addysg (Ysgolion Bach) (Cymru) 2014 a deuant i rym ar 22 Mai 2014.

Title and commencement

1. The title of this Order is the Education (Small Schools) (Wales) Order 2014 and it comes into force on 22 May 2014.

Dull adnabod ysgolion bach a gynhelir yng Nghymru

2.—(1) Mae'r erthygl hon yn diffinio ysgol fach a gynhelir yng Nghymru at ddibenion Pennod 1 o Ran 2 o Fesur Addysg (Cymru) 2011 ("Mesur 2011").

Identification of small maintained schools in Wales

2.—(1) This article defines a small maintained school for the purpose of Chapter 1 of Part 2 of the Education (Wales) Measure 2011 ("the 2011 Measure").

(2) Ysgol fach a gynhelir yw ysgol sydd â llai na 91 o ddisgyblion cofrestredig ar y trydydd dydd Mawrth yn y mis Ionawr yn union cyn y dyddiad y gwneir y cynnig o dan adran 11 o Fesur 2011.

(2) A small maintained school is a school that contains fewer than 91 registered pupils on the third Tuesday in the January immediately preceding the date on which a proposal is made under section 11 of the 2011 Measure.

Huw Lewis

Y Gweinidog Addysg a Sgiliau, un o Weinidogion
Cymru

Minister for Education and Skills, one of the Welsh
Ministers

29 Ebrill 2014

29 April 2014

©[©] Hawlfraint y Goron 2014

© Crown copyright 2014

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery
Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr
Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited
under the authority and superintendence of Carol Tullo,
Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of
Acts of Parliament.

OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

WELSH STATUTORY
INSTRUMENTS

2014 Rhif 1133 (Cy. 112)

2014 No. 1133 (W. 112)

ADDYSG, CYMRU

EDUCATION, WALES

Gorchymyn Addysg (Ysgolion
Bach) (Cymru) 2014

The Education (Small Schools)
(Wales) Order 2014

£4.25

W1941/05/14

ON

ISBN 978-0-348-10945-0



9 780348 109450